

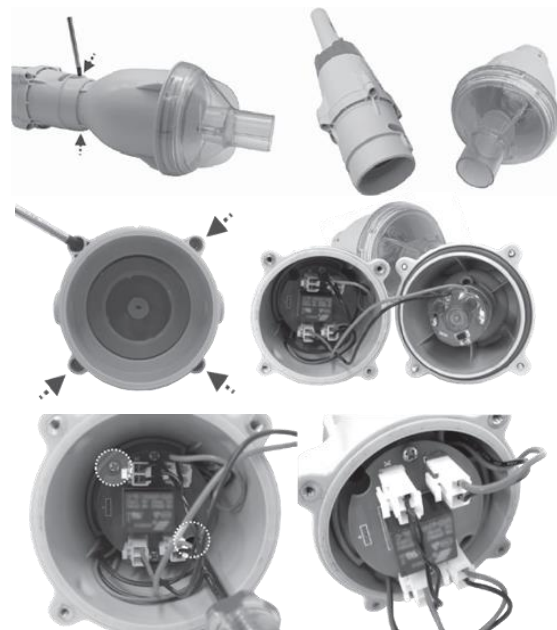
## Kako ukloniti komplet s baterijama na predviđeno mjesto za odlaganje baterija

(izvršava ovlašteni tehničar).

Preporučeni alati (nisu uključeni):

Nasadni odvijač i odvijač s plitkim utorom


- Vijak upotrijebite za otpuštanje 2 bočna vijka kako biste oslobodili prednji dio, a zatim ga odvojili od tijela.
- Otpustite 4 vijka kako je prikazano i otklonite prednju komoru kako biste pristupili unutarnjem dijelu.
- Otpustite 2 vijka kako je prikazano kako biste otpustili modul. Pomaknite ga na otvor komore.
- Odspojite sve konektore 4 kabela pritiskom na držač i istovremeno ih otpustite. Otklonite cjelokupan modul van komore kako biste pristupili bateriji. Otklonite bateriju i njen konektor zaštitite izolacijskom ljepljivom trakom kako biste izbjegli kratki spoj uzrokovan kontaktom s oba terminala.




## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Električni usisivač ne hvata ostatke.	Baterija je prazna.	Ponovo napunite bateriju.
	Zaglavljn rotor.	Isključite električni usisivač iz napajanja i pregledajte srednji prostor električnog usisivača kako biste provjerili je li rotor zaglavljn zbog većih komada ostataka. Ako je moguće, vrlo pažljivo upotrijebite mali alat kako biste ga oslobodili. Ako je potrebno, kontaktirajte vašeg distributera radi daljnjih uputa. <b>UPOZORENJE!</b> Uvjerite se da je napajanje električnog usisivača isključeno pri servisiranju jedinice.
	Rotor je slomljen.	Kontaktirajte ovlaštenog distributera radi zamjene.
Nečistoće izlaze iz filtera.	Vrećica filtera / kućište filtera je puno.	Očistite vrećicu filtera / kućište filtera.
	Jednosmjerni ventil oštećen.	Jednosmjerni ventil djeluje kao vrata koja sprječavaju izlazak nečistoća iz filtera. Za zamjenu dijelova i upute kontaktirajte vašeg distributera.
Električni usisivač ne može se puniti / ponovo puniti.	Vrećica filtera / kućište filtera je oštećeno.	Zamijenite novom vrećicom filtera / kućištem filtera. Kontaktirajte ovlaštenog distributera radi zamjene.
	Oštećena baterija.	Kontaktirajte ovlaštenog distributera radi zamjene. <b>UPOZORENJE!</b> NEMOJTE sami otvarati električni usisivač i mijenjati bateriju. To može uzrokovati ozbiljne ili smrtne ozljede te će uzrokovati nevažeće jamstvo.
	USB kabel je oštećen.	Zamijenite novim USB kabelom.
Vrijeme punjenja traje duže nego je to navedeno.	USB punjač je u kvaru.	Zamijenite novim USB punjačem.
	Iglice priključka punjenja imaju mrlje.	Mrlje otklonite štapićem za uši natopljenim u sok od limuna ili ocat kako biste očistili područje oko iglica priključka.
Nagibna usisna glava (ako je ima) ne kreće se ujednačeno.	Zaglavljn kotač.	Očistite nečistoće s kotača. Napomena: ne pokušavajte otkloniti kotače.

## Programi zaštite okoliša, Europska direktiva otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)

 Poštujte odredbe Europske unije i pomozite u zaštiti okoliša. Neispravnu opremu vratite na mjesto koje je odredila vaša općina za ispravnu reciklažu električne i elektroničke opreme. Ne odlažite u miješani otpad. Iz predmeta koji sadrže odvojive baterije, prije odlaganja proizvoda, potrebno je najprije otkloniti baterije.

 © 2021 BWT Holding GmbH 21011003  
Sva prava pridržana. Niti jedan dio ovog dokumenta ne smije se reproducirati ili prenositi u bilo kojem obliku, bilo kojim sredstvima, elektronički, preslikavanjem, snimanjem ili drugim načinom bez prethodne dozvole tvrtke BWT Holding GmbH.

Ako je potrebna elektronička preslika ovog korisničkog priručnika, kontaktirajte našu službu za korisnike putem e-pošte.

## ČUVAJTE OVE UPUTE

BWT Walter-Simmer-Str. 4  
5310 Mondsee — Austrija



Proizvedeno u Kini

## BC LINE BWT punjivi usisivač za bazene i opremu za opuštanje (spa)

### HR PRIRUČNIK ZA KORISNIKE


BC02

### SIGURNOSNA UPOZORENJA I UPUTE

Informacije koje se nalaze u ovom priručniku pomoći će vam u rukovanju uređajem na siguran način te ćete zaštititi sebe i druge osobe od opasnosti i spriječiti štetu na uređaju ili bilo kojoj drugoj imovini.

### ČUVAJTE OVE UPUTE

#### UPOZORENJE!

- Ovo nije IGRAČKA. Djecu je potrebno držati dalje od dosega električnog usisivača i njegovih dodatnih dijelova.
- Nikada ne dopustite djeci da rukuju ovim proizvodom. Djeca se ne smiju igrati s ovim proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju izvršavati djeca.
- Ne upotrebljavajte ovaj električni usisivač kada se u vodi nalaze djeca ili kućni ljubimci.
- Ovaj električni usisivač ne smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
-  Odvojiva jedinica napajanja (vanjski adapter).
- Za potrebe punjenja baterije upotrebljavajte samo odvojivu jedinicu napajanja (USB punjač model: HNAA050100E1 / HNAC050100B1) koji dolazi zajedno s električnim usisivačem za potrebe punjenja baterije.
- Prije početka rada uvjerite se da je električni usisivač u potpunosti uronjen u vodu. Najmanja razina vode potrebna za rad uređaja mora biti iznad navojnog prekidača električnog usisivača kada se postavi okomito. Proizvod je namijenjen samo za uporabu u vodi u bazenima i opremi za opuštanje. Bilo koja druga uporaba poništava jamstvo.
- Najveća radna dubina u vodi je 3 metra (9,8 stopa).
- Najveća temperatura vode: 5 °C (41 °F) — 42 °C (107,6 °F)
- Ako primijetite bilo kakvo oštećenje na električnom usisivaču, nemojte ga upotrebljavati.
- Oštećene dijelove zamijenite što je prije moguće. Upotrebljavajte samo one dijelove koje je odobrio distributer ili proizvođač.
- Provjerite je li USB punjač priključen na napajanje preko zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD prekidača) / (GFCI prekidača). Ako niste sigurni, kontaktirajte kvalificiranog profesionalnog električara.
- Prije izvršavanja bilo kakvog održavanja, kao što je čišćenje filtera električni usisivač odspojite od napajanja.
- Ugrađena baterija je punjiva litij-ionska baterija. Nemojte je sami mijenjati.
- Ovaj električni usisivač smije se puniti samo s dostavljenim USB kabelom.
- Tijekom punjenja NEMOJTE rukovati električnim usisivačem mokrim dijelovima tijela i bosu.
- Tijekom uporabe bazena nemojte upotrebljavati električni usisivač.
- Ovaj električni usisivač nemojte upotrebljavati bez vrećice filtera / kućišta filtera na svom mjestu jer će zbog toga jamstvo biti nevažeće.
- Opasnost od usisavanja: Ovaj električni usisivač usisava. Ne dopustite da kosa, tijelo ili bilo koji slobodni dijelovi vaše odjeće budu u području usisavanja električnog usisivača.
- U otvore i pokretne dijelove električnog usisivača nikada ne postavljajte dijelove tijela, odjeću ili druge predmete.
- Električni usisivač NE UPOTREBLJAVAJTE za prikupljanje bilo kakvih otrovnih tvari, zapaljivih tvari ili zapaljivih tekućina kao što su benzin, niti u blizini bilo kakvih eksplozivnih ili zapaljivih para.
- Niti u kojem slučaju ne pokušavajte rastaviti električni usisivač i sami zamijeniti rotor, motor i bateriju.
- Nikada ne postavljajte bilo kakve predmete u kontakt s rotorom.
- Djeca ne smiju upotrebljavati ovaj električni usisivač.
- Prije odlaganja proizvoda potrebno je otkloniti bateriju.
- Električni usisivač sadrži bateriju koju smiju odlagati samo stručne osobe.
- Prilikom odvajanja baterije električni usisivač se mora odspojiti od napajanja.
- Za detaljne upute vezane za odlaganje baterije provjerite poglavlje "Odlaganje baterije" u ovom priručniku.
- Bateriju je potrebno odložiti na siguran način i u skladu s lokalnim odredbama i propisima.
- Baterija ovog električnog usisivača je litij-ionska baterija i nije je potrebno održavati, već odlagati na ispravan način. Bateriju je potrebno reciklirati. Kontaktirajte vaše lokalne institucije za dodatne informacije.

#### POZOR!

- NEMOJTE pokušavati upotrebljavati električni usisivač za čišćenje bilo čega osim vašeg bazena / opreme za opuštanje.
- Upotrebljavajte samo originalnu dodatnu opremu koju ste dobili s proizvodom.
- Električni usisivač NE UPOTREBLJAVAJTE neposredno nakon dodavanja kemijskih sredstava u bazen. Preporučujemo da prođe najmanje 24 — 48 sati cirkulacije vode u bazenu.
- Električni usisivač ne upotrebljavajte istovremeno s drugim električnim usisivačem/čistačem.
- Ovim proizvodom izbjegavajte prikupljanje tvrdih i oštrih proizvoda. Oni mogu oštetiti električni usisivač i filter.
- Pri čišćenju stepenica bazena budite pažljivi.
- Kako biste izbjegli oštećenje USB kabela nemojte električni usisivač nositi za kabel ili ga vući za USB kabel kako biste ga odvojili od napajanja ili proizvoda.
- Punjenje se mora izvršavati u unutarnjem prostoru, u dobro prozračenom području dalje od sunca, djece, topline, izvora paljenja i u rasponu temperature od 5 °C (41 °F) i 35 °C (95 °F).
- Električni usisivač NE OSTAVLJAJTE priključen na punjač preko 10 sati.
- Ako se električni usisivač neće upotrebljavati na duži period, uvjerite se da je isključen i upotrebljavajte vlažnu tkaninu za čišćenje i sušenje uređaja i njegovih dodatnih dijelova. Prije skladištenja provjerite je li električni usisivač napunjen oko 30% do 50% kapaciteta baterije.



Skladištite ga u dobro prozračenom području, dalje od sunca, topline, izvora paljenja, kemikalija za bazen i djece. Punjenje izvršavajte svakih tri mjeseca.

**Gornja upozorenja i mjere opreza nemaju namjeru uključiti sve moguće slučajevne rizika i/ili teških ozljeda.**

Vlasnici bazena / opreme za opuštanje uvijek moraju biti posebno oprezni i upotrebljavati zdrav razum pri korištenju proizvoda.

## POČETAK

### Punjenje baterije

**VAŽNA NAPOMENA:** Prije prve uporabe električni usisivač puniti 6 sati.

### UPOZORENJE!

- Ako primijetite oštećenja na USB kabele / USB punjaču, nemojte ga upotrebljavati.
- Uvjerite se da su električni usisivač i utor punjenja čisti i suhi prije nego započnete s punjenjem. (NAPOMENE: upotrijebite štapiće za uši za čišćenje utora i kontakta punjenja).
- Kontakti priključka su vodootporni. Međutim, ostaci vode u priključku i oko kontakata mogu dovesti do prirodnog nastanka mrlja (posljedica kemijske reakcije između vode i električne struje). U suprotnom, mrlje se mogu otkloniti blagim trljanjem štapića za uši namočenim u sok od limuna ili ocat.

1. Jedinicu postavite na ravnu površinu. Usisivač postavite na položaj **Isključeno** (Power off) / položaj punjenja koji se postiže okretanjem navojnog prekidača u suprotnom smjeru od kazaljke na satu dok se ne zaustavi i u potpunosti izloži utor za punjenje. Uravnajte i umetnite USB kabel punjenja u utor za punjenje.

2. Priključite USB kabel punjenja na USB punjač, zatim USB punjač u napajanje.

Nakon što započne punjenje električnog usisivača svjetlo indikatora svijetli crvenom bojom.

Uobičajeno je potrebno oko **4,5 — 6** sati za potpuno punjenje. Kada je električni usisivač gotovo u potpunosti napunjen svjetlo indikatora svijetli zelenom bojom.

### NAPOMENA

- Čim je punjenje dovršeno odmah odspojite USB punjač od napajanja.
- Odmah isključite punjenje i odspojite USB punjač od napajanja ako primijetite neke od sljedećih uvjeta:

- odbojan i neobičan miris
- prekomjerna toplina
- deformacije, pukotine, propuštanja
- dim.

3. Kada je punjenje dovršeno, odspojite USB punjač od napajanja i odspojite USB kabel od USB punjača i električnog usisivača.

Uobičajeno je da električni usisivač može raditi do **30** minuta na potpunom punjenju (nakon **4,5 — 6** sati punjenja). Napomena: Redovito čistite filter. Prekomjerne nečistoće u filteru mogu povećati opterećenje motora i uslijed toga skratiti trajanje rada.

NAPOMENA: Punjiva litij-ionska baterija klasificirana je kao potrošni materijal. Ima ograničeni vijek trajanja i postupno će izgubiti svoju sposobnost zadržavanja punjenja. Stoga se vrijeme rada električnog usisivača postupno smanjuje nakon ponovljenog punjenja i pražnjenja kroz vijek trajanja proizvoda.

Jednom kada vijek trajanja baterije dođe do kraja provjerite poglavlje "**ODLAGANJE BATERIJE**" radi uputa o odlaganju baterije.

**NAPOMENA: Prije ponovnog punjenja omogućite da električni usisivač miruje 30 do 40 minuta.**

### Priprema bazena

— Ako je obloga lomljiva, oštećena ili zgužvana kontaktirajte stručnu profesionalnu osobu koja će izvršiti potrebne popravke ili će zamijeniti oblogu prije korištenja usisivača za bazen.

— Ako imate bazen sa slanom vodom uvjerite se da se sol otopila prije postavljanja usisivača u vodu.

## RAD SUSTAVA

Električni usisivač uranjajte u vodu sve dok razina vode ne prijeđe navojni prekidač. Pratite smjer oznake "I" pri okretanju navojnog prekidača u smjeru kazaljke na satu dok se ne zaustavi (oglasit će se zvučni signal "klik" i prikazat će se zelena točka). Električni usisivač će odmah započeti s radom.

### POZOR!

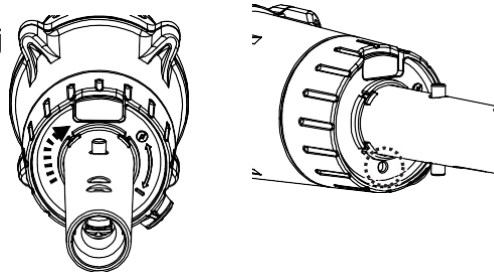
- NEMOJTE prekrivati bočni utor (srednji otvor) električnog usisivača tijekom rada. U suprotnom može doći do oštećenja rotora/motora.
- Čim je čišćenje gotovo otklonite električni usisivač iz bazena / opreme za opuštanje.

POZOR! Uvjerite se da, pri postavljanju u bazen, električni usisivač uvijek bude usmjeren prema dolje. U suprotnom konektor pola se može saviti ili oštetiti.

Za vraćanje električnog usisivača iz bazena / opreme za opuštanje podignite električni usisivač dok je okrenut prema dolje kako biste omogućili ispuštanje vode. Nakon svake uporabe električni usisivač isperite slatkom vodom. NE UPOTREBLJAVAJTE nikakve deterdžente.

### PRAŽNENJE FILTERA

**UPOZORENJE! Uporaba električnog usisivača bez vrećice filtera / kućišta filtera na svoj mjestu PONIŠTAVA jamstvo.**



Prije i nakon svake uporabe provjerite je li vrećica filtera / kućište filtera čisto za maksimalnu učinkovitost čišćenja.

**POZOR!** Prije bilo kakvog čišćenja i ako je usisivač trenutno na punjenju, odspojite USB punjač od napajanja te električni usisivač od USB kabela punjenja.

Pražnjenje vrećice filtera / kućišta filtera

1. Električni usisivač postavite na stabilnu površinu.
2. Držite za tijelo električnog usisivača i okrećite poklopac u suprotnom smjeru od kazaljke na satu sve dok bijela oznaka na poklopcu ne dosegne oznaku za "zaključavanje — otključavanje" ("lock-unlock"), (Slika 1). Odvojite poklopac i otklonite vrećicu filtera / kućište filtera iz električnog usisivača.

**POZOR!** Zamijenite oštećenu vrećicu filtera / kućište filtera novim prije početka sljedećeg rada.

3. Očistite nečistoće i vrećicu filtera / kućište filtera isperite vodom. Ako je potrebno četkanje, upotrebljavajte samo mekane četke te pažljivo izvršite čišćenje.
4. Vratite vrećicu filtera / kućište filtera u električni usisivač. Suprotnim koracima uravnajte i vratite poklopac električnog usisivača te okrenite poklopac u suprotnom smjeru od kazaljke na satu dok se ne zaustavi.

**POZOR!** Zamijenite oštećenu vrećicu filtera / kućište filtera novim prije početka sljedećeg rada.

## ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

NAPOMENA:

1. Svakako očistite i osušite područja oko utora za punjenje i kontakta priključka nakon svake uporabe kako biste izbjegli nastanak mrlja (posljedica prirodne kemijske reakcije između električne struje i vode). U suprotnom, mrlje se mogu otkloniti blagim trljanjem štapića za uši namočenim u sok od limuna ili ocat.
2. Tijekom skladištenja baterija se prazni. Baterija se mora skladištiti na sobnoj temperaturi s punjenjem oko 30% do 50% ukupnog kapaciteta.
3. Ako se ne upotrebljava često, bateriju je potrebno puniti najmanje jednom u tri mjeseca.
  - Odspojite sve periferne uređaje USB punjača.
  - Odspojite svu dodatnu opremu električnog usisivača. Ako je potrebno, električni usisivač i dodatnu opremu isperite slatkom vodom. NE UPOTREBLJAVAJTE deterdžente.
  - Uvjerite se da ste ispustili svu vodu iz električnog usisivača prije njegovog skladištenja.
  - Za čišćenje i sušenje električnog usisivača i njegove dodatne opreme upotrijebite vlažnu tkaninu.
  - Uređaj skladištite u dobro prozračenom području, dalje od sunca, djece, topline, izvora paljenja i kemikalija za bazen. Temperatura okoliša za skladištenje mora biti 10 °C — 25 °C (50 °F — 77 °F). NAPOMENA: Visoka temperatura može smanjiti vijek trajanja baterije tijekom skladištenja.

## UPOZORENJE!

— Niti u kojem slučaju ne pokušavajte rastaviti električni usisivač i sami zamijeniti rotor, motor i bateriju.

POZOR!

- Prekomjerna toplina može oštetiti bateriju i smanjiti vijek trajanja vašeg električnog usisivača.
- Savjetujte se sa svojim distributerom vezano uz zamjenu baterije u sljedećim slučajevima:
  - Baterija izgleda oštećena ili se ne puni u potpunosti.
  - Vrijeme rada baterije se znatno smanjio. Vodite računa i bilježite vrijeme rada prvih čišćenja (na punom punjenju). Ovo vrijeme rada upotrebljavajte kao referentno vrijeme za usporedbu s vremenima rada starijih baterija.
- Prije odlaganja proizvoda potrebno je otkloniti bateriju.
- Prilikom odvajanja baterije električni usisivač se mora odspojiti od napajanja.
- Bateriju je potrebno odložiti na siguran način i u skladu s lokalnim odredbama i propisima.

NAPOMENA: Neispravno održavanje može smanjiti vijek trajanja baterije i utjecati na njen kapacitet.

**ODLAGANJE BATERIJE** (Izvršava ovlašteni tehničar)

Baterija ovog električnog usisivača je litij-ionska baterija i nije je potrebno održavati, već odlagati na ispravan način. Bateriju je potrebno reciklirati.

Kontaktirajte vaše lokalne institucije za dodatne informacije.

## UPOZORENJE!

Nikada ne pokušavajte rastaviti sklop baterije.

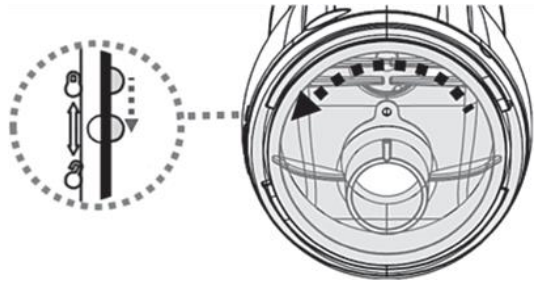
- Svakako otklonite sve osobne predmete kao što su prstenje, narukvice, ogrlice i satovi prije nego odspojite bateriju od električnog usisivača.
- Baterija može stvoriti kratki spoj sa strujom koja je dovoljno visoka da se otopi prsten (ili sličan predmet) te tako potencijalno može uzrokovati snažne opekotine.
- Prije uklanjanja baterije nosite potpunu zaštitu za oči, rukavice i zaštitnu odjeću.
- Općenito, izbjegavajte kontakt s ožičenjima kako ne bi bile u kontaktu s nekim metalnim predmetima koji mogu uzrokovati iskrenje i/ili kratki spoj baterije.
- Nikada ne pušite i ne dozvoljavajte iskrenja ili plamen u blizini baterije ili električnog usisivača.
- Bateriju ne izlažite vatri ili snažnoj toplini jer može doći do eksplozije.

**POZOR!**

Ako dođe do propuštanja baterije izbjegavajte kontakt s tekućinama propuštanja i oštećenu bateriju stavite u plastičnu vrećicu.

— Ako tekućine propuštanja dođu u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite s puno sapuna i tekuće vode.

— Ako tekućine propuštanja dođu u kontakt s očima, odmah isperite hladnom i tekućom vodom najmanje 15 minuta i nemojte ih trljati. Odmah zatražite liječničku pomoć.



Slika 1



AQUA  
CHEM

**AQUACHEM d.o.o.**  
Industrijska cesta 12  
10310 Ivanić-Grad, Croatia  
T +385 1 28 88 580  
info@aquachem.hr

[aquachem.hr](http://aquachem.hr)